



税务快讯

中国颁布抗癌药增值税红利政策

2018 年 4 月 27 日，中国相关部门颁布《[关于抗癌药增值税政策的通
知](#)》（财税[2018]47 号，简称“47 号文”），落实抗癌药品增值税相
关红利。

政策简介

下列新政将自 2018 年 5 月 1 日起实施：

- 增值税一般纳税人生产销售和批发、零售抗癌药品，可选择按照简易办法依照 3% 征收率计算缴纳增值税。上述纳税人选择简易办法计算缴纳增值税后，36 个月内不得变更。纳税人应单独核算抗癌药品的销售额；未单独核算的，不得适用上述简易征收政策。
- 对进口抗癌药品，减按 3% 征收进口环节增值税。

上述所称抗癌药品是指经国家药品监督管理部门批准注册的抗癌制剂及原料药，第一批抗癌药品清单涵盖 103 项抗癌药品制剂，51 项抗癌药品原料药，具体税号请[点击链接](#)参见文件附表。抗癌药品范围实行动态调整，由财政部、海关总署、税务总局、国家药品监督管理局根据变化情况适时明确。

德勤快评

2018 年 4 月 12 日召开的国务院常务会议决定了一系列措施以鼓励抗癌药产业发展，降低患者用药成本。此后短短几周内，相关部门出台了一系列配套文件。

4 月 23 日，国务院关税税则委员会发布公告落实抗癌药零关税政策（请参见[德勤税务快讯](#)）。国家药品监督管理局也出台了简化进口化学药品通关手续的有关[规定](#)。

此次 47 号文则落实了中国政府关于“较大幅度降低抗癌药生产、进口环节增值税税负”的决定。由于增值税最终由消费者负担，大幅降低增值税税负，有利于切实降低患者用药成本。

对进口企业而言，从 2018 年 5 月 1 日起，在进口货物原适用 17% 税率调整为 16% 的基础上，抗癌药品进口环节增值税将进一步降为 3%，实现税负大幅下降。

对于从事生产销售和批发、零售抗癌药品的增值税一般纳税人而言，相关企业可以考虑根据实际情况，自行选择增值税计算缴纳方法；若按照简易征收办法按照 3% 征收率计算缴纳增值税，则其进项税不得抵扣。

此次降税的抗癌药品清单中，除了抗癌药品制剂之外，也明确包括了抗癌药品原料药。此举扩大了增值税优惠政策的惠及面，将对国内抗癌制药企业发展产生积极影响。

预计各相关部门将随即颁布配套的实施办法，如进口产品税号设置、增值税具体征管事宜等。医药行业相关企业应对此密切关注，梳理新政对于自身产品的适用性，评估新政影响以妥善因应。值得注意的是，拟享受新政的企业必须遵循相应的合规要求，包括但不限于单独核算抗癌药品的销售额，正确申报进口产品海关编码，确保其产品经国家药品监督管理部门批准注册并列入抗癌药品清单等。因此，此类企业应确保其税务、关务、产品等合规流程管控的健全与有效。

德勤将继续关注此次新政的后续配套政策并及时分享相关资讯。

作者：

香港

展佩佩

合伙人

+852 2852 6440

sachin@deloitte.com.hk

上海

高立群

合伙人

+86 21 6141 1053

ligao@deloitte.com.cn

上海

张晓洁

总监

+86 21 6141 1113

dozhang@deloitte.com.cn

如您有任何问题，请联系德勤团队：

亚太区间接税服务领导人

香港

展佩佩

合伙人

+852 2852 6440

sachin@deloitte.com.hk

华北区
北京
周翊
合伙人
+86 10 8520 7512
jchow@deloitte.com.cn

华东区
上海
高立群
合伙人
+86 21 6141 1053
ligao@deloitte.com.cn

华南区
广州
张少玲
合伙人
+86 20 2831 1212
jazhang@deloitte.com.cn

华西区
重庆
汤卫东
合伙人
+86 23 8823 1208
ftang@deloitte.com.cn



Deloitte（“德勤”）泛指一家或多家德勤有限公司（即根据英国法律组成的私人担保有限公司，以下称“德勤有限公司”），以及其成员所网络和它们的关联机构。德勤有限公司与其每一家成员所均为具有独立法律地位的法律实体。德勤有限公司（又称“德勤全球”）并不向客户提供服务。请参阅[关于德勤](#)中有关德勤有限公司及其成员所更为详细的描述。

隐私

感谢您对德勤中国服务的关注。德勤中国希望可以继续使用您的个人资料（特别是姓名及联系信息），以向您发送市场和政策最新动态，以及由德勤中国举办、赞助或宣传之研讨会及其他活动的邀请函。如您日后不希望收到由德勤中国发出的信息，请回复电邮并在邮件主题栏中填上“Unsubscribe”。

如欲更新您的个人资料，请[点击](#)此处。

德勤中国泛指德勤•关黄陈方会计师行（香港）、德勤•关黄陈方会计师行（澳门）、德勤华永会计师事务所（特殊普通合伙）（中国大陆）以及其于香港、澳门及中国大陆从事业务之关联机构。

本通信中所含内容乃一般性信息，任何德勤有限公司、其成员所或它们的关联机构（统称为“德勤网络”）并不因此构成提供任何专业建议或服务。在作出任何可能影响您的财务或业务的决策或采取任何相关行动前，您应咨询合资格的专业顾问。任何德勤网络内的机构均不对任何方因使用本通信而导致的任何损失承担责任。

© 2018 德勤•关黄陈方会计师行（香港）、德勤•关黄陈方会计师行（澳门）、德勤华永会计师事务所（特殊普通合伙）（中国大陆）版权所有 保留一切权利。

如您日后不希望收到关于该话题的信息，请回复电邮并在邮件主题栏中填上“取消订阅”。

Deloitte.



Tax Newsflash

China releases a favorable VAT policy for sales of cancer drugs

On 27 April 2018, Chinese Ministry of Finance, General Administration of Customs, State Administration of Taxation and State Drug Administration released an announcement (Circular 47) reducing the VAT rate of sales of cancer drugs to 3% effective from 1 May 2018.

Highlights

Circular 47 allows;

- manufacturers and sellers (wholesale and retail) to supply cancer drugs to elect to charge VAT at the simplified flat rate of 3% (with no input VAT credit); if the simplified method is elected, no changes are allowed for a period of 36 months;
- the above simplified taxation method cannot be applied if the taxpayer fails to separately account for its sales of cancer drugs;
- for the importation of cancer drugs, the applicable import VAT rate is also reduced to 3%.

Cancer drugs are defined as those registered medicines and active pharmaceutical ingredients (APIs) approved by the State medicine regulation authority. The first batch of cancer drugs under Circular 47 covers 103 registered medicines and 51 APIs (please click [here](#) to view Deloitte's unofficial English translation of the list). The list will be adjusted by the Ministry of Finance, General Administration of Customs, State Administration of Taxation and State Drug Administration.

Comments

Circular 47 is a response to the announcement made at the State Council's Executive Meeting on 12 April 2018 where decisions were made to encourage the development of cancer drugs and lowering the cost to patients. Circular 47 is one in a series of regulations issued in past weeks to announce the preferential policies to encourage the treatment of cancer patients. Also a significant development was the announcement on 23 April 2018, where the Tariff Committee of State Council announced that, effective from 1 May 2018, China will apply zero duty on imported drugs including cancer drugs, cancer alkaloid-based drugs, and imported traditional Chinese medicine. On 24 April, the State Drug Administration also released an announcement to simplify the procedure of customs clearance regarding cancer drugs imports and with immediate effect.

From 1 May 2018, the import of cancer drugs will be subject to 3% VAT, which reflects a substantial decrease. In comparison, imported goods originally subject to a 17% import VAT will be subject to a rate of 16% from the 1 May 2018.

We expect more detailed implementation guidance to be issued, such as the China 10 digit HS codes, for the cancer drugs. Companies involved in the life science and pharmaceutical sector must closely monitor further development given the scale of the positive impact. Furthermore, companies should strictly follow compliance requirements in order to enjoy the benefits. Such compliance requirements include the maintenance of separate accounts and to calculate the sales amount for the cancer drugs, to accurately declare HS codes of import products, and to confirm that products fall under the eligible cancer drugs and are registered with the State Drug Administration. It is strongly recommended that affected companies should establish and maintain an effective compliance control from tax, customs and product perspectives.

We will closely monitor the new policies regarding life sciences and health care industry, as a result of the decisions made at the State Council's Executive Meeting on 12 April 2018.

Authors:

Hong Kong

Sarah Chin

Partner

+852 2852 6440

sachin@deloitte.com.hk

Shanghai

Liqun Gao

Partner

+86 21 6141 1053

ligao@deloitte.com.cn

Shanghai

Dolly Zhang

Director

+86 21 6141 1113

dozhang@deloitte.com.cn

If you have any questions, please contact:

Indirect Tax Services

Asia Pacific Leader

Hong Kong

Sarah Chin

Partner

+852 2852 6440

sachin@deloitte.com.hk

Northern China

Beijing

Yi Zhou

Partner

+86 10 8520 7512

jchow@deloitte.com.cn

Eastern China

Shanghai

Liqun Gao

Partner

+86 21 6141 1053

ligao@deloitte.com.cn

Southern China
Guangzhou
Janet Zhang
Partner
+86 20 2831 1212
jazhang@deloitte.com.cn

Western China
Chongqing
Frank Tang
Partner
+86 23 8823 1208
ftang@deloitte.com.cn



Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee ("DTTL"), its network of member firms, and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see [About Deloitte](#) for a more detailed description of DTTL and its member firms.

Privacy

Thank you for your interest in Deloitte China services. Deloitte China would like to continue to use your personal information (in particular name and contact details) for the purpose of sending you marketing and regulatory updates, invitations to seminars and other events organized, sponsored or promoted by Deloitte China. If you do not wish to receive further communications from Deloitte China, please send a return email to the sender with the word "Unsubscribe" in the subject line.

If you would like to update your personal information, please click [here](#).

Deloitte China refers to Deloitte Touche Tohmatsu in Hong Kong, Deloitte Touche Tohmatsu in Macau, Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants LLP in the Chinese Mainland and their respective affiliates practising in Hong Kong, Macau and the Chinese Mainland.

This communication contains general information only, and none of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, its member firms, or their related entities (collectively the "Deloitte Network") is by means of this communication, rendering professional advice or services. Before making any decision or taking any action that may affect your finances or your business, you should consult a qualified professional adviser. No entity in the Deloitte Network shall be responsible for any loss whatsoever sustained by any person who relies on this communication.

© 2018 Deloitte Touche Tohmatsu in Hong Kong, Deloitte Touche Tohmatsu in Macau, and Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants LLP in the Chinese Mainland. All rights reserved.

To no longer receive emails about this topic please send a return email to the sender with the word "Unsubscribe" in the subject line.